

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



China Yongda Automobiles Services Holdings Limited
(中國永達汽車服務控股有限公司)
(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號：03669)

有關本公司全資附屬公司
上海永達投資控股集團有限公司
於中國發行境內中期票據之
公告
及
上海永達投資控股集團有限公司
截至二零一三年六月三十日止六個月之
未經審核綜合財務資料概要

本公告由中國永達汽車服務控股有限公司根據上市規則第13.09條及證券及期貨條例(香港法例第571章)第XIVA部項下之內幕消息條文(定義見上市規則)發出。

董事會欣然宣佈，發行人(本公司於中國註冊成立之全資附屬公司)已決議發行註冊總額度為人民幣11.6億元之中期票據，票據期限自發行日期起計三年。中期票據擬按本金人民幣11.6億元於單一批次中發行，並擬於二零一三年九月二十二日或前後發行。

發行中期票據之所得款項淨額擬用於償還銀行貸款，及用作發行人及其附屬公司之營運資金。

本公告由中國永達汽車服務控股有限公司根據上市規則第13.09條及證券及期貨條例(香港法例第571章)第XIVA部項下的內幕消息條文(定義見上市規則)發出。

茲提述本公司日期為二零一三年九月五日，內容有關發行人收到中國銀行間市場交易商協會就發行註冊總額度為人民幣11.6億元之中期票據下發之《接受註冊通知書》。

擬發行中期票據之主要條款

董事會欣然宣佈，發行人(本公司於中國註冊成立之全資附屬公司)已決議發行註冊總額度為人民幣11.6億元之中期票據，票據期限自發行日期起計三年。中期票據擬按本金人民幣11.6億元於單一批次中發行，並擬於二零一三年九月二十二日或前後發行。單一批次中期票據之利率將於認購期期末透過簿記建檔及配售方式最終釐定。利息將按年度支付。

中期票據將向中國境內機構投資者(根據中國法律法規受限制參與該發售者除外)發行。發行人將申請本單一批次中期票據於相關境內金融債券市場上市及買賣。交通銀行股份有限公司及上海浦東發展銀行股份有限公司均為經中國人民銀行批准之合資格金融機構，彼等分別為發行本單一批次中期票據之主承銷商及聯席主承銷商。

誠如上海新世紀資信評估投資服務有限公司評估，本單一批次中期票據已獲授AA評級，而發行人亦已獲授AA評級。

根據中國相關法律法規，與發行人及中期票據有關之文件亦將於二零一三年九月十二日在上海清算所網站(<http://www.shclearing.com>)及中國外匯交易中心網站(www.chinamoney.com.cn)刊載。股東和潛在投資者務請注意，該等文件乃根據中國規定編製，且僅限於發行人，該等檔所載之資料不能全面反映本集團之營運、狀況(財務或其他)或未來計劃，亦不應被依賴作為任何投資決定的依據。

發行中期票據之所得款項淨額擬用於償還銀行貸款，及用作發行人及其附屬公司之營運資金。

發行中期票據為本集團於中國金融市場獲取認可之重大舉措，並將以合理之融資成本為本集團營運和業務發展提供額外的資金來源。董事會認為發行中期票據符合本公司及其股東之整體利益。

發行人截至二零一三年六月三十日止六個月之主要未經審核綜合財務資料概要

下文載列根據中國會計準則編製之發行人截至二零一三年六月三十日止六個月之主要未經審核綜合財務資料概要。

人民幣
(未經審核)

資產總額(於二零一三年六月三十日)	9,508,856,359.81
負債總額(於二零一三年六月三十日)	6,188,545,858.92
擁有人權益(於二零一三年六月三十日)	3,320,310,500.89
收入	11,897,660,867.32
淨利潤	268,744,871.77
本公司應佔淨利潤	232,268,082.67
現金及現金等值物(於二零一三年六月三十日)	1,554,578,965.00

股東及投資者務請注意，發行人刊載於中國相關網站之未經審核綜合財務資料及本公告所披露之其概要，乃根據中國會計準則編製，可能須於審核過程中作出調整。此外，本公告所載資料僅限於發行人及其附屬公司之營運，故不能全面反映本集團之營運或狀況。股東及潛在投資者於買賣本公司證券時務請審慎行事，且不得僅依賴該等資料。

釋義

於本公告內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「董事會」	指	本公司董事會
「本公司」	指	中國永達汽車服務控股有限公司，一間於開曼群島註冊成立之獲豁免有限公司，其股份於聯交所主板上市
「董事」	指	本公司董事
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區
「發行人」	指	上海永達投資控股集團有限公司，於中國成立之一間有限責任公司，為本公司之全資附屬公司
「中期票據」	指	發行人於中國發行之註冊總額度為人民幣11.6億元之境內中期票據
「中國」	指	中華人民共和國，惟僅就本公告而言，不包括中華人民共和國之香港、澳門特別行政區及台灣
「人民幣」	指	中國法定貨幣人民幣
「股東」	指	本公司股東
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司

承董事會命
中國永達汽車服務控股有限公司
主席
張德安

中國，二零一三年九月十二日

於本公告日期，董事會由(i)兩名執行董事，即張德安先生及蔡英傑先生；(ii)兩名非執行董事，即王志高先生及王力群先生；及(iii)三名獨立非執行董事，即王志強先生、呂巍先生及陳祥麟先生組成。